2013. szeptember 11., szerda

— tekintettel a 3/2013. számú költségvetés-módosítási tervezetre vonatkozó, a Tanács által 2013. július 9-én elfogadott álláspontra (11694/2013 – C7–0246/2013),

— tekintettel eljárási szabályzata 75b. és 75e. cikkére,

— tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A7–0284/2013),

A. mivel a 3/2013. számú költségvetés-módosítási tervezet célja a 2012-es pénzügyi év 1 023,3 millió EUR összegű többletének a 2013-as költségvetésbe történő bevezetése,

B. mivel a többlet főbb forrásai a 244,3 millió EUR-ós alulköltekezés, a bevételi oldalon jelentkező több mint 719,1 millió EUR-ós pozitív bevételi kimutatás, valamint az árfolyamkülönbségek 59,9 millió EUR-ós pozitív egyenlege,

C. mivel a bevételi oldalon a bevétel főleg az uniós megállapodásokhoz és programokhoz kapcsolódó visszatérítésekből és hozzájárulásokból (350 millió EUR), a ténylegesen beszedett saját forrásoknak a költségvetésben szereplő összeghez képest bekövetkező növekedéséből (231 millió EUR), valamint bírságokból és késedelmi kamatokból (159 millió EUR) származik,

D. mivel a kiadások terén tapasztalható alulköltekezés 244 millió EUR, amelyből 168 millió EUR a 2012-es költségvetési előirányzatokat, míg 76 millió EUR a 2011-ből áthozott összegeket érinti,

1. tudomásul veszi a 3/2013. számú költségvetés-módosítási tervezetet, amely kizárólag a 2012. évi 1 023,3 millió EUR összegű többletnek a költségvetésbe való bevezetésére vonatkozik, a költségvetési rendelet 18. cikkével és a Tanács ezzel kapcsolatos álláspontjával összhangban;

2. emlékeztet arra, hogy e költségvetés-módosítás elfogadása csökkenteni fogja a tagállamoktól az uniós költségvetésbe érkező, a bruttó nemzeti jövedelmen (GNI) alapuló hozzájárulás arányát, ezért részben ellentételezni fogja a 2/2013. számú költségvetés-módosítás finanszírozásához nyújtott hozzájárulásukat; ezért kihangsúlyozza, hogy – mivel politikai szempontból szorosan kötődnek egymáshoz – a két költségvetés-módosítási tervezetet ugyanakkor kell elfogadni;

3. jóváhagyja a 3/2013. számú költségvetés-módosítási tervezetről szóló tanácsi álláspontot;

4. utasítja elnökét annak megállapítására, hogy a 3/2013. számú költségvetés-módosítás véglegesen elfogadásra került, valamint arra, hogy gondoskodjon annak közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;

5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

P7_TA(2013)0355

Az EU Szolidaritási Alap igénybevétele: 2012. őszi szlovéniai, horvátországi és ausztriai árvizek

Az Európai Parlament 2013. szeptember 11-i állásfoglalása az EU Szolidaritási Alapjának az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 26. pontjával összhangban történő felhasználásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2013)0259 – C7-0116/2013 – 2013/2085(BUD))

(2016/C 093/41)

Az Európai Parlament,

— tekintettel a Bizottságnak az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2013)0259 – C7-0116/2013),

2013. szeptember 11., szerda

— tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra ([1]) és különösen annak 26. pontjára,

— tekintettel az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2012/2002/EK tanácsi rendeletre ([2]),

— tekintettel az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak és a Bizottságnak a 2008. július 17-i egyeztető ülésen elfogadott, a Szolidaritási Alapról szóló közös nyilatkozatára,

— tekintettel a Regionális Fejlesztési Bizottság levelére,

— tekintettel a Költségvetési Bizottság jelentésére (A7-0283/2013),

1. jóváhagyja a jelen állásfoglaláshoz mellékelt határozatot;

2. utasítja elnökét, hogy a Tanács elnökével együtt írja alá ezt a határozatot, és gondoskodjon közzétételéről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást és annak mellékletét a Tanácsnak és a Bizottságnak.

MELLÉKLET

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió Szolidaritási Alapjának az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 26. pontjával összhangban történő igénybevételéről

(E melléklet szövege itt nincs feltüntetve, mert az megegyezik a végleges jogi aktussal, 2013/714/EU határozat.)

P7_TA(2013)0356

5/2013. számú költségvetés-módosítási tervezet – A Szolidaritási Alap igénybevétele a 2012. évi szlovéniai, horvátországi és ausztriai árvizek következtében

Az Európai Parlament 2013. szeptember 11-i állásfoglalása az Európai Unió 2013-as pénzügyi évre vonatkozó, 5/2013. számú költségvetés-módosítási tervezetéről szóló tanácsi álláspontról III. szakasz – Bizottság (11697/2013 – C7-0248/2013 – 2013/2086(BUD))

(2016/C 093/42)

Az Európai Parlament,

— tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 314. cikkére és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 106a. cikkére,

([1]) HL C 139., 2006.6.14., 1. o.
([2]) HL L 311., 2002.11.14., 3. o.